

جملات وابسته در انگلیسی

راهنمای ساده و مفهومی لیسنو

جمله‌ی وابسته (Relative Clause) جمله‌ی کوتاهی است که درباره‌ی یک اسم قبل از خودش توضیح می‌دهد؛ به جای این‌که دو جمله‌ی جدا بسازیم، آن‌ها را با یک کلمه‌ی وابسته‌ساز مثل **who, which, that, whose, where, when** به هم وصل می‌کنیم تا جمله روان‌تر و کوتاه‌تر شود.

1 ضمایر اصلی | Who / Which / That

who برای اشخاص، **which** برای اشیا و حیوانات و **that** می‌تواند به جای هرکدام از این دو (به صورت غیررسمی‌تر) بیاید.

The man who called you is my brother.

مردی که به تو زنگ زد، برادر من است.

The book which is on the table is mine.

کتابی که روی میز است، مال من است.

The car that I bought is red.

ماشینی که خریدم، قرمز است.

2 مالکیت | Whose

whose نشان‌دهنده‌ی مالکیت است و به جای کلماتی مثل **his / her / their / its** می‌آید؛ یعنی وقتی می‌خواهیم بگوییم چیزی مال چه کسی است.

I know a girl. Her brother is a doctor.

دو جمله‌ی جدا

I know a girl whose brother is a doctor.

دختری را می‌شناسم که برادرش دکتر است.

3 مکان و زمان | Where / When

where برای اشاره به مکان و when برای اشاره به زمان استفاده می‌شود؛ این دو کلمه به جای عبارتهایی مثل in/at which می‌آیند و جمله را ساده‌تر می‌کنند.

This is the house where I was born.

این همان خانه‌ای است که در آن به دنیا آمدم.

I remember the day when we met.

آن روزی را که با هم آشنا شدیم، به یاد دارم.

4 حالت رسمی | Whom

whom به جای who زمانی به کار می‌رود که شخص، مفعول جمله باشد؛ بیشتر در نوشتار رسمی دیده می‌شود و در مکالمه‌ی روزمره اغلب با who یا that جایگزین می‌شود.

The man whom I met yesterday is a teacher.

رسمی

The man who/that I met yesterday is a teacher.

محاوره‌ای و رایج‌تر

5 ضروری در مقابل توضیحی

وقتی جمله‌ی وابسته اطلاعاتی ضروری بدهد (بدون آن جمله ناقص می‌ماند)، کاما نمی‌گذاریم و می‌توان از that هم استفاده کرد. اما وقتی فقط یک اطلاعات اضافه بدهد، با کاما جدا می‌شود و that در آن جایز نیست.

ضروری در مقابل توضیحی

Defining

← بدون کاما، ضروری The book that I bought is great.

Non-defining

← با کاما، اضافه This book, which I bought yesterday, is great.

خلاصه + تمرین

ضمیر	کاربرد	مثال
who	اشخاص (فاعل)	The girl who sings is my sister.
whom	اشخاص (مفعول، رسمی)	The man whom I saw was tall.
which	اشیا / حیوانات	The car which I drive is old.
that	اشخاص / اشیا (غیررسمی)	The pen that I lost was expensive.
whose	مالکیت	The boy whose bag is red is here.
where	مکان	The park where we met is nice.
when	زمان	I remember the day when we met.

سه اشتباه خیلی رایج !

- ~~✗ The man which called you is my brother.~~
 ✓ The man who called you is my brother.

برای اشخاص از which استفاده نمی‌شود؛ به جای آن who یا that می‌آید.

- ~~✗ This is the house who I was born.~~
 ✓ This is the house where I was born.

برای اشاره به مکان، باید از where استفاده کرد، نه who.

- ~~✗ My father, that is 60, still works.~~
 ✓ My father, who is 60, still works.

در جمله‌ی وابسته‌ی توضیحی (با کاما) نمی‌توان از that استفاده کرد.

تمرین کوتاه

1 The woman ___ lives next door is a doctor.
who / which

2 This is the book ___ I told you about.
that / who

3 I know a boy ___ father is a pilot.
whose / who

4 The city ___ I was born is beautiful.
where / which

5 Do you remember the day ___ we first met?
when / where

6 The man ___ I spoke to was very kind.
whom / whose

پاسخ‌ها

1) who 2) that 3) whose 4) where 5) when 6) whom

نکته طلایی: اول بین جمله درباره‌ی شخص، شیء، مالکیت، مکان یا زمان است؛ بعد ضمیر وابسته‌ی مناسب را انتخاب کن.